

124

dodis.ch/33248

*Notiz für den Direktor der Handelsabteilung
des Volkswirtschaftsdepartements, P. R. Jolles¹*

SÜDAFRIKA

Bern, 18. Januar 1969

Das Politische Departement hat uns mit Schreiben vom 9.², das auch an die Finanzverwaltung ging, in Bezug auf unsere Finanzbeziehungen zu Südafrika folgendes mitgeteilt.

– Das EPD hat weiterhin Bedenken auf dem Gebiet des Kapitalexportes³ und zwar wegen den Reaktionen in der UNO⁴.

– Eine vom EPD veranstaltete Umfrage⁵ bei europäischen Staaten und bei Australien hat ergeben, dass kein Land daran denkt, seine Beziehungen zu Südafrika einzuschränken.

– Eine analoge Umfrage⁶ bei afrikanischen Staaten ergab, dass ihre Haltung viel weniger aggressiv ist als man dies nach den Reaktionen in der UNO erwarten dürfte⁷.

1. *Notiz*: E7110#1980/63#1475* (861.5). Verfasst und unterzeichnet von H. Bühler.

2. *Schreiben von P. A. Nussbaumer an die Handelsabteilung und die Finanzverwaltung vom 9. Januar 1969*, E2003A#1980/85#1971* (o.713.763).

3. *Zum schweizerischen Kapitalexport nach Südafrika* vgl. *DDS, Bd. 18, Dok. 14*, dodis.ch/8771; *Dok. 45*, dodis.ch/8772 und *Dok. 129*, dodis.ch/8770; *DDS, Bd. 19, Dok. 95*, dodis.ch/9344 und *Dok. 99*, dodis.ch/9345; *DDS, Bd. 20, Dok. 46*, dodis.ch/13244; *DDS, Bd. 21, Dok. 92*, dodis.ch/16078; *DDS, Bd. 23, Dok. 156*, dodis.ch/31047; *die interne Notiz von L. Rochat an P. Micheli vom 8. März 1968*, dodis.ch/33761; *das Schreiben von L. Rochat an die E. Stopper vom 18. März 1968*, dodis.ch/33676; *die Notiz von R. Beaujon an P. A. Nussbaumer vom 10. April 1968*, dodis.ch/33759; *die Notiz von G. Ducrey und F. Pictet vom April 1968*, dodis.ch/33757; *das Schreiben von H. Bühler an P. A. Nussbaumer vom 22. Mai 1968*, dodis.ch/33670; *das Schreiben von W. Spühler an E. Stopper vom 25. Juni 1968*, dodis.ch/33671; *die Notiz von H. Bühler an P. R. Jolles vom 8. Juli 1968*, dodis.ch/33672; *das Schreiben von N. Celio an den Präsidenten des Mouvement anti-apartheid de Genève vom 14. April 1969*, dodis.ch/33673 und *die Notiz von P. Micheli an W. Spühler vom 14. Mai 1969*, dodis.ch/33758. *Zum Abkommen zur Vermeidung der Doppelbesteuerung zwischen der Schweiz und Südafrika* vgl. *das Protokoll der Ständerätlichen Kommission für die Vorberatung des Bundesbeschlusses über die Genehmigung des von der Schweiz mit Südafrika abgeschlossenen Abkommens zur Vermeidung der Doppelbesteuerung vom 21. November 1967*, dodis.ch/33774. *Das Abkommen trat am 11. Juli 1968 in Kraft* vgl. *AS, 1968, S. 1051–1066*.

4. *Zur Kritik innerhalb der UNO betreffend die Beziehungen zwischen der Schweiz und Südafrika* vgl. *Dok. 60*, dodis.ch/33642.

5. *Vgl. dazu das Rundschreiben von P. A. Nussbaumer vom 12. Juli 1968 sowie das Schreiben von P. A. Nussbaumer an B. Turrettini vom 16. Dezember 1968*, E2003A#1980/85#1971* (o.713.763).

6. *Vgl. das Schreiben von P. A. Nussbaumer an die schweizerischen Botschaften in Afrika vom 11. Juli 1968 sowie das Schreiben von P. A. Nussbaumer an B. Turrettini vom 16. Dezember 1968, ibid.*

7. *Der schweizerische Beobachter bei der UNO in New York relativierte diese Auffassung. Vgl. dazu das Schreiben von B. Turrettini an P. Micheli vom 5. Februar 1969*, dodis.ch/33669.



– In der UNO selbst wird die Kritik natürlich weitergehen. Um die Schweiz möglichst abzuschirmen, hat unsere Botschaft in Pretoria nun beim südafrikanischen Finanzministerium erreicht⁸, dass unser Land in den vierteljährlichen Bulletins der Reserve Bank (Foreign liabilities of South Africa) nicht mehr namentlich aufgeführt wird, sondern unter «Westeuropa» figuriert.

(Wie Sie wissen, hatte ich Mr. de Kock von der Reserve Bank und Mr. Brown vom Finanzministerium schon anlässlich meines Besuches im April 1968⁹ auf dieses Problem hingewiesen und sie gebeten, unserer besonderen Lage bei den Publikationen Rechnung zu tragen.)

8. Vgl. dazu das Schreiben von R. Hunziker an P. Micheli vom 19. Dezember 1968, E 2200.178(-) 1984/167 Bd. 5 (521.6).

9. Vgl. den Bericht über die Reise nach Südafrika vom 18. bis 27. April 1968 von H. Bühler vom 4. Juni 1968, dodis.ch/33777.